

Đạo Luật Sức Khỏe Tâm Thần 2016
(Mental Health Act 2016)

Quyền của quý vị (Your rights)

Những tài liệu liên hệ:

Văn kiện chính

- **Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân (Statement of Rights)**
quyền của quý vị thể theo *Đạo Luật Sức Khỏe Tâm Thần 2016*

Tài liệu hướng dẫn

- **Hướng dẫn về quyền bệnh nhân**
- **Hướng dẫn về nguyện vọng điều trị bệnh tâm thần trong tương lai**
và mẫu đạt nguyện vọng điều trị tương lai
- **Hướng dẫn cho người hỗ trợ chỉ định**
và mẫu chỉ định

Tờ dữ kiện

- Quyền của bệnh nhân
- Vai trò của người hỗ trợ chỉ định
- Quyền của gia đình, người chăm sóc
và những người hỗ trợ khác
- Nguyện vọng điều trị tương lai
và cách điều trị ít bó buộc hơn

Tập hướng dẫn

- Nguyện vọng điều trị tương lai
- Người hỗ trợ

Muốn xem những tài liệu này
hay muốn biết thêm chi tiết, xin vào:

www.health.qld.gov.au/mental-health-act

© Tiểu Bang Queensland (Bộ Y Tế Queensland)
(State of Queensland (Queensland Health)) 2017
creativecommons.org/licenses/by/3.0/au

QH841 0117

Vietnamese

Quyền của quý vị thật quan trọng

Đạo Luật Sức Khỏe Tâm Thần 2016 nhằm cải thiện và duy trì sức khỏe cũng như sự an lạc của quý vị theo cách mà quyền bệnh nhân của quý vị vẫn được bảo vệ.

Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân là gì?

Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân tóm lược những quyền của quý vị thể theo *Đạo Luật Sức Khỏe Tâm Thần 2016* khi quý vị được điều trị và chăm sóc tại bệnh viện tâm thần.

Nếu quý vị được đưa vào bệnh viện tâm thần với tư cách bệnh nhân, một nhân viên của bệnh viện sẽ giải thích cho quý vị về *Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân*. Quý vị cũng có thể xin bản Tuyên Ngôn này.

Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân trình bày chi tiết về:

- quyền của quý vị được biết dữ kiện về sự điều trị và chăm sóc cho mình
- quyền của quý vị được quyết định về sự điều trị và chăm sóc cho mình, nếu quý vị có sự sáng suốt để làm được điều đó
- quyền của quý vị với tư cách là bệnh nhân, kể cả quyền liên lạc với người khác
- quyền của quý vị được khiếu nại hay hỏi ý kiến của người thứ hai
- trách nhiệm của những người làm việc trong bệnh viện tâm thần
- quyền của người hỗ trợ của quý vị.

Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân áp dụng cho những ai?

Tuyên Ngôn Quyền Bệnh Nhân áp dụng cho:

- bệnh nhân bị buộc đưa vào bệnh viện thể theo Đạo Luật
- bất cứ bệnh nhân nào khác được điều trị và chăm sóc trong bệnh viện tâm thần, kể cả:
 - » bệnh nhân do nguyện vọng điều trị tương lai
 - » bệnh nhân với sự đồng ý của giám hộ hay người được ủy quyền.

Còn những người hỗ trợ thì sao?

Đạo Luật công nhận sự quan trọng của gia đình, người chăm sóc cũng như những người hỗ trợ khác qua:

- việc đòi hỏi phải trình bày dữ kiện cho gia đình, người chăm sóc và những người hỗ trợ khác
- quyền tổng quát được thăm bệnh nhân
- bệnh nhân có quyền tổng quát được liên lạc với gia đình, người chăm sóc và những người hỗ trợ khác
- người trong cuộc có quyền cử một hay hai người hỗ trợ chỉ định.

Nếu muốn biết thêm về quyền của tôi, tôi có thể hỏi ở đâu?

Quý vị có thể tìm hiểu thêm từ:

- Cổ Vấn Độc Lập Quyền Bệnh Nhân tại bệnh viện tâm thần công
- nhân viên của bệnh viện tâm thần
- trang mạng *Đạo Luật Sức Khỏe Tâm Thần 2016*.